

1 § Voimassaolo

1) Nämä yleiset käyttöehdot (jäljempänä: „YKE“) koskevat yksinomaan ja muut mahdolliset sopimusehdot poissulkien yrityksen Lampenwelt GmbH, Seelbude 13, D-36110 Schlitz (jäljempänä: „Lampenwelt“) ja Nettilamppu.fi:n yhteistyökumppanuusohjelmaan AWIN-portaalin kautta liittyneen kumppanin (jäljempänä: yhteistyökumppani) välistä sopimussuhdetta. Yhteistyökumppanin omien mahdollisten sopimusehtojen hyväksyntä vaatii aina ja joka tapauksessa Lampenweltin erityisen kirjallisen tai muun tekstimuotoisen suostumuksen, eikä niitä siitä syystä sovelleta tai hyväksytä missään tapauksessa, vaikka Lampenweltin näkemys ei olisikaan ristiriidassa kumppanin ehtojen sisällön kanssa.

2) Nettilamppu.fi:n ja yhteistyökumppanin välillä sovelletaan aina tässä asiakirjassa mainittuja ehtoja, vaikka ne poikkeaisivat AWIN:n yleisistä ehdoista (jäljempänä: AWIN:n osallistumisehdot).

3) Näitä käyttöehtoja ehtoja ei sovelleta kuluttajiin (määritelty Kuluttajansuojalaissa 4 § (5.1.1994/16)). Nettilamppu.fi solmii Nettilamppu.fi-kumppanuusohjelman sopimussuhteen kumppanin kanssa vain, mikäli kyseessä on elinkeinonharjoittaja (määritelty kuluttajansuojalaissa 5 § (5.1.1994/16)).

2 § Sopimuksen solmiminen

Lampenweltin ja yhteistyökumppanin välinen sopimus Nettilamppu.fi-mainosmateriaalin käytöstä solmitaan yksinomaan AWIN-alustan hakemisprosessin kautta, jossa (i.) yhteistyökumppani tekee tarjouksen osallistumisesta Nettilamppu.fi-kumppanuusohjelmaan ja hyväksyy nämä ehdot, jonka jälkeen Nettilamppu.fi harkintansa mukaan hyväksyy tai hylkää hakijan tarjouksen (ii.). Hakemusmenettelyn aikana nämä ehdot eivät ole voimassa, vaan silloin sovelletaan AWIN:n osallistumisehtoja. Yhteistyökumppanuusohjelmaan hakijalla ei ole oikeutta vaatia tarjouksen hyväksymistä ja sopimuksen solmimista Lampenweltiltä. Yhteistyökumppania tiedotetaan siitä, että se on hyväksytty AWIN-kumppanuusohjelmaan.

3 § Sopimus

1) Tämä sopimus on laadittu tilanteeseen, jossa Lampenweltin yhteistyökumppanin on tarkoitus on mainostaa Nettilamppu.fi:tä (www.nettilamppu.fi) niin kutsutun julkaisijan roolissa AWIN-portaalin puitteissa. Tätä tarkoitusta varten Lampenwelt tarjoaa mainostajan roolissa julkaisijalle valikoiman mainosmateriaaleja (esimerkiksi mainosbannerit, painikkeet ja tekstilinkit) yhteistyökumppanuusohjelman nojalla.

2) Yhteistyökumppani sijoittaa Nettilamppu.fi-mainosmateriaalin omalle verkkosivustolleen tai -sivustoilleen (jäljempänä: yhteistyökumppanisivusto), joka / jotka on rekisteröity Nettilamppu.fi-yhteistyökumppanuusohjelmaan. Yhteistyökumppani (julkaisija) päättää itsenäisesti siitä, sijoittaako hän Nettilamppu.fi-mainosmateriaalin sivustolleen ja kuinka kauan materiaali on aktiivinen sivustolla. Julkaisijalla on oikeus poistaa Nettilamppu.fi-mainosmateriaali koska tahansa sivustoltaan.

3) Mainonnan ja menestyksekkään transaktion (esimerkiksi ostotilaus, liidin luonti) välittämisestä julkaisija saa AWIN:n osallistumisehtojen mukaisen provision, jonka suuruus riippuu tehdyn transaktion laajuudesta ja todellisesta arvosta. AWIN on yksinomaisesti vastuussa provision maksamisesta. Julkaisijan saaman palkkion luonne ja suuruus määräytyy julkaisijan AWIN:n kanssa tekemän keskinäisen sopimuksen mukaan, joten ne eivät kuulu tämän sopimuksen ehtojen soveltamisalaan.

4) Nettilamppu.fi-yhteistyökumppanuusohjelma ei luo sopimusosapuolten välille tämän sopimuksen sisältöä lukuun ottamatta mitään muita sopimussuhteita, kieltäen erityisesti osapuolten rekisteröidyn tai rekisteröimättömän omaisuuden välittämiseen sopimuksen ulkopuolisille tahoille.

5) Lampenwelt pidättää oikeuden muuttaa näitä sopimusehtoja milloin vain halutessaan. Kaikki sopimusehtojen muutokset kommunikoidaan yhteistyökumppanille sähköpostin välityksellä. Mikäli yhteistyökumppani ei hyväksy muuttuneita ehtoja, on hän velvollinen tiedottamaan Lampenweltiä asiasta neljän viikon kuluessa siitä päivästä, jolloin hän sai tiedon muutoksista. Mikäli julkaisija ei neljän viikon kuluessa ilmoita hylkäävänsä uusia sopimusehtoja, katsotaan hänen hyväksyneen ehdot ja ne astuvat voimaan tämän aikarajan kuluttua. Lampenwelt toimittaa ilmoituksen sopimusehtojen muutoksista julkaisijalle neljä viikkoa ennen uusien ehtojen voimaantumista.

4 § Yhteistyökumppanin velvollisuudet

1) Yhteistyökumppani on yksin vastuussa yhteistyökumppanuussivustonsa sisällöstä ja toiminnasta eikä saa tämän Lampenweltin kanssa solmitun sopimuksen voimassaoloaikana esittää siellä mitään sellaista sisältöä, joka rikkoo sovellettavaa lakia, hyvää moraalialia tai kolmannen osapuolen oikeuksia. Erityisesti se sulkee pois (rajoittumatta kuitenkaan näihin) väkivaltaa ihannoivan sisällön, seksuaalisen ja pornografisen sisällön, harhaanjohtavat lausunnot sekä syrjivän sisällön (perusteena esimerkiksi sukupuoli, rotu, politiikka, uskonto, kansalaisuus tai vamma). Tällaisen sisällön esittäminen on kiellettyä sekä itse kumppanuussivustolla, että linkittämällä sivusto johonkin muuhun sivustoon tai kanavaan, jolla tällaista sisältöä on.

- 2) Yhteistyökumppanilta kielletään sellaisen Internet-sivuston ylläpito, joka voisi aiheuttaa sekaannuksen Nettilamppu.fi:n Internet-läsnäolon kanssa. Yhteistyökumppanilla ei ole oikeutta peilata eikä ottaa haltuunsa grafiikkaa, tekstiä tai muuta sisältöä Nettilamppu.fi:n Internet-sisällöstä. Yhteistyökumppanin velvollisuus on huolehtia erityisesti siitä, ettei kumppanuussivustoa erehdyksessä luulla Nettilamppu.fi:n projektiksi eikä sivuston ylläpitäjän voida olettaa olevan taloudellisesti kytköksissä Nettilamppu.fi:hin muuten kuin Nettilamppu.fi-kumppanuusohjelman ja tämän sopimuksen puitteissa. Mikäli yhteistyökumppani haluaa käyttää mitään Lampenweltin omistamaa materiaalia tai sisältöä, erityisesti web-sisältöä, logoja tai tavaramerkkejä, tulee käyttöön hakea ehdottomasti ja ilman poikkeuksia kirjallinen tai muu tekstimuotoinen hyväksyntä etukäteen Lampenweltiltä.
- 3) Hakukonemarkkinointi tai muu hakusanoihin perustuva mainonta koskien brändiä Nettilamppu.fi tai tuotemerkkejä Lampenwelt.com, Lindby, Lucande ja Arcchio (yrityksen omat tuotemerkit) ei ole sallittua. Sopimusriikkeen tullessa ilmi kaikki syntyneet tilaukset peruutetaan ja oikeudet korvausvaatimukseen koskien erityisesti laiminlyöntiä, tilausten poistoa ja aiheutunutta vahinkoa pidätetään. Google AdWords ja Bing Ads -mainonnassa voidaan käyttää ainoastaan sellaisia Nettilamppu.fi:hin liittyviä sivustolinkkejä, jotka johtavat yhteistyökumppanin sellaiselle web-sivulle (ns. landing page), jossa mainostetaan yksinomaan Nettilamppu.fi:tä. Sivustolinkissä ei saa mainita Nettilamppu.fi:n tuotemerkkejä eikä omia tuotemerkkejä, eikä mitään niiden tunnistettavia, kirjoitusvirheellisiä versioita, kuten ei myöskään mitään Nettilamppu.fi:n geneeristä, tuotevalikoimaan liittyvää termiä. Yhteistyökumppanilla ei ole myöskään oikeutta ohjata Googlen tai Bingin mainonnan kautta käyttäjiä suoraan Lampenwelt GmbH:n omistamille Internet-sivustoille.
- 4) Lampenwelt GmbH:n nettilamppu.fi-verkkokaupassa olevien tuotteiden, kuten myös yrityksen oman tuotemerkin tuotteiden, mainostaminen Google Shoppingissa / Google Basessa on ehdottomasti kielletty. Mikäli tätä ehtoa rikotaan, ei yhteistyökumppani ole oikeutettu saamaan provisiotaan tätä kautta syntyneistä kaupoista. Lampenwelt GmbH pidättää oikeuden irtisanoa yhteistyökumppanuussopimus välittömästi ilman ennakkovaroitusta, mikäli yhteistyökumppanin huomataan rikkoneen tätä ehtoa.
- 5) Yhteistyökumppani takaa käyttävänsä evästeitä Nettilamppu.fi:n markkinointimateriaalin toimittaman markkinointimateriaalin ollessa näkyvillä yhteistyökumppanin sivustolla ainoastaan silloin, kun vierailija tekee vapaaehtoisen ja tietoisin päätöksen hyväksyä evästeet. Kerrosten (layers), lisäosien (add-ons), iFrame- ja Postview-tekniologioiden käyttö on ehdottomasti kielletty.
- 6) Yhteistyökumppani voi mainostaa vain sellaisia alennuskuponkeja ja -koodeja, jotka Lampenwelt on julkaissut nimenomaisesti osana Nettilamppu.fi-yhteistyökumppanuusohjelmaa, tai jotka yhteistyökumppanille on ilmoitettu erityisen kumppanuusutiskirjeen kautta. Muiden alennuskoodien ja -kuponkien, kuten loppuasiakkaille lähetettävän uutiskirjeen tai printtimainonnan, samoin kuin asiakaspalvelun tai muiden yhteistyökumppaneiden tietojen esittäminen ja mainonta on ehdottomasti kielletty. Sopimusriikkeen tullessa ilmi Lampenwelt pidättää oikeuden korvausvaatimukseen erityisesti laiminlyöntiä, tilausten poistoa ja aiheutunutta vahinkoa koskien.
- 7) Lampenweltillä on oikeus irtisanoa tämä sopimus välittömästi, mikäli yhteistyökumppani rikkoo jotain yllä mainituista yhteistyökumppanin velvollisuuksista (kohdat 1-5), tai muuhun lainsäädännölliseen merkittävään syyhyn vetoamalla. Sopimuksen irtisanominen ei vaikuta Lampenweltin mahdollisiin yhteistyökumppaniin kohdistuviin vaateisiin, vaan ne pysyvät voimassa. Erityisesti Lampenweltillä on oikeus tällaisissa tapauksissa keskeyttää tai lopettaa yhteistyökumppanin kanssa välittömästi.
- 8) Yhteistyökumppani sitoutuu poistamaan Nettilamppu.fi-markkinointimateriaalin verkkosivustoltaan viipymättä ja milloin tahansa, kun Lampenwelt sitä ensimmäistä kertaa pyytää.
- 9) Mikäli kolmas osapuoli esittää vaatimuksen Lampenweltille seurauksena yhteistyökumppanin sopimusrikkomuksesta tai yhteistyökumppanuuden nojalla toimitetun markkinointimateriaalin väärinkäytöstä, on yhteistyökumppani velvollinen korvaamaan kaikki näistä rikkomuksista Lampenweltille aiheutuvat kustannukset, mukaan lukien kohtuulliset oikeudenkäyntikulut. Jos Lampenwelt tarvitsee oikeudellista puolustustaan varten tietoja tai lausuntoja yhteistyökumppanilta, on viimeeksi mainittu velvollinen nämä välittömästi Lampenweltille toimittamaan. Lisäksi yhteistyökumppanin on tuettava Lampenweltin oikeudellista puolustusta asianmukaisesti.

5 § Lampenweltin AWIN-portaalien kautta tarjoamat palvelut

- 1) Nettilamppu.fi-yhteistyökumppanuusohjelmaan liittymällä yhteistyökumppani saa oikeuden käyttää laajaa markkinointimateriaalia, jota mukautetaan tuotevalikoimaan ja kausiluonteisuuteen Lampenweltin harkinnan mukaan. Mikäli kumppani esittää erityisen pyynnön, voi Lampenwelt harkintansa mukaan toimittaa myös erityistä lisämateriaalia, esimerkiksi mainosmateriaalia kumppanuusohjelman ulkopuolisissa formaateissa tai uutiskirjepohjia.
- 2) Lampenweltin web-sivustot ja niihin sidotut palvelut, kuten esimerkiksi tuotetietojen esittäminen, ovat riippuvaisia Lampenweltin käytettävissä olevista teknisistä mahdollisuuksista. Lampenwelt ei takaa sivustojensa virheetöntä ja keskeytymätöntä toimintaa. Nettilamppu.fi-sivustolla tarjottavien tuotteiden ja tuotekuvausten, markkinointimateriaalin ja csv-tiedostojen laatu on täysin Lampenweltin harkinnan alainen.

- 3) Kun sopimus solmitaan yhteistyökumppanin kanssa, Lampenweltin pääasialliset velvoitteet ovat yllä kuvatulla tavalla (i.) markkinointimateriaalin toimittaminen ja (ii.) verkkosivustonsa ylläpito
- 4) Kirjautumalla AWIN:n seurantaan (tracking) yhteistyökumppanilla on mahdollisuus seurata asiakastilinsä kaikkia tapahtumia AWIN:n lukujen ja raportoinnin muodossa. Välitettyjen tilausten ja tuloksena saadun nettomääräisen rahamäärän perusteella lasketaan palkkio, jonka AWIN maksaa yhteistyökumppanille kerran kuukaudessa. Laskelma huomioi kaikki nettomääräiset tilaukset, jotka ovat jääneet kokonaisuudessaan asiakkaalle toimituksen jälkeen, kuten myös ne nettomääräiset (lopullinen summa) tilaukset, joiden tuotteista asiakas on päättänyt palauttaa osan. Voimassa olevat provisiomäärät löytyvät AWIN-portaalista Nettilamppu.fi-yhteistyökumppanuusohjelman kumppanitiedoista.
- 5) Kun yhteistyökumppanuuden hakija on hyväksytty AWIN-portaalin kautta Nettilamppu.fi-yhteistyökumppaniksi ja hakija on hyväksynyt nämä ehdot ja säännökset, on kumppanilla oikeus provisioon sellaisten myyntitransaktioiden osalta, jotka ovat syntyneet yhteistyökumppanin sivuston aktiivisen mainonnan välityksellä kumppanuusohjelman puitteissa. Yhteistyökumppanin oikeus provisioon alkaa Nettilamppu.fi-sivustolle ohjatun asiakkaan tekemästä ensimmäisestä tilauksesta ja kestää 30 päivän evästeiän (cookie) ajan, käsittäen näin ollen myös edellä mainitun aikarajan sisällä tehdyt lisätilaukset.

6 § Vastuu

- 1) Lampenwelt on täysin vastuussa tahallisuudesta tai törkeästä huolimattomuudesta sekä vahingoista, jotka kohdistuvat henkeen tai terveyteen, sekä tuoteturvallisuutta käsittelevien lainsäädösten että Lampenweltin antamien takuiden osalta.
- 2) Jos sopimuksen täyttämiseen olennaisesti liittyvä velvoite (päävastuuvollisuus) on on lievästi laiminlyöty, rajoittuu Lampenweltin vastuu sellaiseen ennakoitavissa olevaan ja tyypilliseen vahinkoon, jota voidaan pitää tyypillisenä kyseisessä liiketoiminnassa.
- 3) Lampenweltin vastuu rajoittuu näihin yllä mainittuihin kohtiin (1-2).
- 4) Edellä mainittu vastuun rajoitus koskee myös Lampenweltin työntekijöiden, edustajien ja elinten henkilökohtaista vastuuta.

7 § Sopimuksen kesto ja irtisanominen

- 1) Tämän sopimuksen voimassaoloajan määräytymiseen sovelletaan (i.) Nettilamppu.fi:n AWIN-portaalin kautta organisoiman yhteistyökumppanuusohjelman ehtoja ja / tai (ii.) kumppanin osapuolen oikeutta irtisanoa sopimus AWIN-portaalin osallistumisedellytysten mukaisesti.
- 2) Sopimuksen päättymisen jälkeen kumppanin on poistettava välittömästi hänelle toimitetut tiedot ja mainosmateriaali. Säilytys-oikeutta tietoihin tai materiaaleihin ei ole. Lampenweltin pyynnöstä yhteistyökumppanin on vahvistettava tietojen ja materiaalin poisto kirjallisesti tai muuten tekstimuodossa.

8 § Luottamuksellisuus

- 1) Luottamuksellisella tiedolla tarkoitetaan kaikkia sellaisia toisen sopimusosapuolen saamia tietoja ja asiakirjoja, jotka on merkitty luottamuksellisiksi tai joita vallitsevissa olosuhteissa voidaan pitää luottamuksellisina. Luottamuksellisiin tietoihin kuuluvat erityisesti tiedot sopimusehdoista, myyntiluvuista ja arviointimateriaaleista, joita Lampenweltin työntekijät toimittavat yhteistyökumppaneilleen.
- 2) Sopimuksen osapuolet sopivat säilyttävänsä luottamukselliset tiedot luottamuksellisina. Yhteistyökumppani sitoutuu paljastamaan työntekijöilleen vain sellaiset tiedot, jotka heidän on tiedettävä sopimuksen täyttämiseksi. Yhteistyökumppani velvoittaa työntekijänsä pitämään luottamukselliset tiedot luottamuksellisina työsuhteensa aikana ja sen jälkeen.
- 3) Salassapitovelvollisuus luottamuksellisia tietoja koskien jatkuu rajattomasti myös tämän sopimuksen päättymisen jälkeen.

9 § Luovutus, pidätysoikeus ja tilitys

- 1) Yhteistyökumppani voi esittää tai siirtää tämän sopimuksen mukaisia oikeuksiaan tai velvoitteitaan kolmannelle osapuolelle vain, mikäli Lampenwelt tämän etukäteen kirjallisesti tai muun tekstimuotoisen suostumuksen kautta hyväksyy.
- 2) Kumpikin sopimusosapuoli voi käyttää pidätysoikeutta vain kiistattomien ja täytäntöönpanokelpoisten saatavien suhteen.

10 § Loppusäännökset

- 1)** Tämä sopimus on Saksan liittotasavallan lainsäädännön alainen, lukuun ottamatta kaikkia kansainvälisiä ja ylikansallisia (sopimus-)oikeusjärjestelmiä, erityisesti Yhdistyneiden kansakuntien (YK) kauppaoikeutta.
- 2)** Mikäli yhteistyökumppanilla on oikeudellisia vaatimuksia Lampenweltiä kohtaan, ratkaistaan ne poikkeuksetta Lampenweltin pääkonttorin sijaintipaikan oikeuselimissä, myös kansainväliset kiistat. Lampenwelt voi kuitenkin nostaa harkintansa mukaan kanteen yhteistyökumppaniaan kohtaan myös tämän maantieteellisen toimipaikan oikeuselimissä.
- 3)** Tähän sopimukseen ei ole mahdollista tehdä muutoksia tai lisäyksiä suullisesti. Sopimuksen muutokset tai lisäykset edellyttävät aina tekstimuotoa. Tämä ehto koskee myös tämän kyseisen lausekkeen muuttamista tai peruuttamista.
- 4)** Mikäli tämän sopimuksen yksittäiset säännökset ovat pätemättömiä tai täytäntöönpanokelvottomia, eivät ne vaikuta millään tavalla jäljellä olevien muiden säännösten pätevyyteen. Mikäli pätemätön säännös löytyy, on sopimusosapuolten pyrittävä löytämään sen tilalle sellainen korvaava säännös, joka parhaiten vastaa sopimuksen oikeudellista ja kaupallista tavoitetta. Sama periaate koskee tilannetta, jossa vallitsevasta lainsäädännöstä ei löydy täysin tilanteeseen sopivaa säännöstä.

Mikäli Teillä on kysyttävää sopimuksen sisältöön liittyen, on Lampenweltin yhteistyökumppanuustiimi (affiliate-tiimi) on aina käytettävissä.

Yhteystiedot:

Lampenwelt GmbH
Klose, Daniela
Affiliate Marketing Manager
partnerships@nettilamppu.fi
Puh. +49 (0) 66 42 – 406 99 125
Versio 17.08.2020